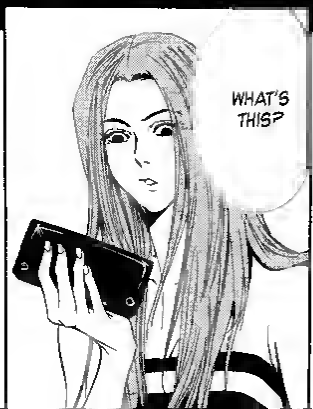
CREDITS
Translator: DeathShika
Proofreader: Cutiebunny
Cleaner: FriedSardine
Typesetter: Kirlane, Zhao
QCer: Cinzent
Raw Provider: Cutiebunny
LYCHEESCANS.COM

SO YOU'RE IN AN IMAGINARY BAND?
TURN TURN
HEY! WAIT UP!
I GOTTA GO!
CHIU
WHY IS HE ALWAYS RUNNING AWAY...?
HMM?

07/WORRY



Hahhh...
Why did I say that?!
I'm the only member in this imaginary band.
But playing with her...
was really awesome!
?

I LOST IT?! MY ONLY LINK TO MAHIRO!
HUFF
HUFF
HUFF
NO WAY!
WHERE'S MY MAHIRO WALLET?!
NOT HERE
NOT THERE!
Beep
THIS IS SO NOT A GOOD TIME!
HELLO! IT'S ME!
WHAAAT?! YOU FOUND IT?
Chirp
Chirp
Incoming Call
Shiina
0905X30X11
OOH!

Wooow!
I'M HERE!
Ker-chak
YOU YOU DIDN'T HAVE TO COME ALL THE WAY HERE!
LET ME GET YOU SOMETHING TO DRINK
THE SIGN SAYS NARUSE. THIS ISN'T YOUR HOUSE?
202
GAKU NARUSE
GAKU LETS ME CRASH HERE
I SEE
TAP
She's all dressed up and came over even though Gaku's not here
I'm her type I'm sure of it!

GLANCE
OH!
GAKU IS QUITE THE MUSIC LOVER.
...
SO YOU'RE SAYING HE'S NOT IN A BAND?
WHEN HE LEFT FOR TOKYO, I THOUGHT IT WAS TO FORM A BAND.
GAKU'S ALWAYS LOVED ROCK.
HUH...
WHY HASN'T HE JOINED A GROUP YET?
I DON'T KNOW WHY HE SHOULDN'T HAVE ANY PROBLEM FINDING A SPOT IN ONE.

HE'S NOT A VERY SOCIAL GUY AND...
AND?
WHOAAA!
PRETTY PLEASE?
step
WELL I REALLY SHOULDN'T BE TELLING YOU THIS
They are Koto* players
Gaku's family is pretty well-known in our hometown
I DON'T REALLY KNOW THE FULL STORY
*JAPANESE INSTRUMENT WITH 13 CORDS

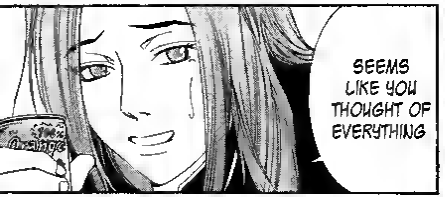
Gaku told me that they beat him up every time he played the guitar
And even his mom was beaten up 'cause of that
His grand-parents are like keepers of tradition
To them, rock music is worse than shit
There are a lot of bad memories there
HE DOESN'T SAY MUCH.
BUT I THINK HE LEFT 'CAUSE HE DIDN'T WANT HIS MOM TO DEAL WITH THAT ANYMORE
I SEE...

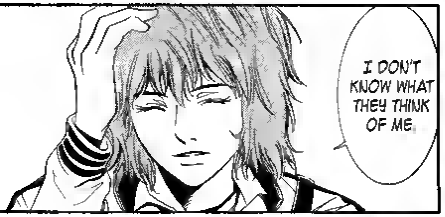
down...
GUH WHEN WILL I GET SOME?!
SNIF
HMM!
GIVE ME SOME SUGAR!
Buh-bye.♡
VRAAM
VRAAM
JR高円寺駅 Koenji Station

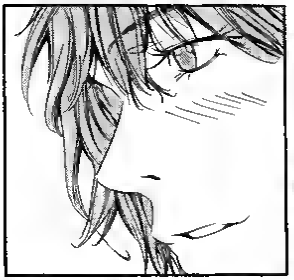
WHOA!
GET ON!
OKAY...
STOP RUNNING!
VROOM
VROOM
VROOM
VROOM
DID YOU REALLY COMPOSE ALL THAT MUSIC?

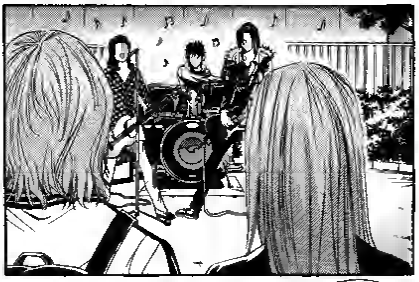
HUH... OKAY...
His hobby?
YES...
IT'S MY HOBBY.
RE: IT'S HELL A GOOD... SUPER NICE!
RE: HAVEN'T FELT THIS WHY SINCE PISTOLS!
RE: IT'S NOT INDUSTRIAL. IT'S TRUE PIECE WHERE WE CAN SEE THE AUTHOR'S SINCERITY.
how I and many others felt while listening?!
Does he even realize...
Is he even aware of his talent?
OH, THE STARS ARE OUT

DZANG
DZANG
TCHACH
TCHACH
PUM
PUM
TSING
TSING
POM
POM
POM
POM
51-12
チキンバタフェルス
YOU DIDN'T NEED TO CREATE A WHOLE BAND.
IT MIGHT HAVE BEEN EASIER AS AN INDE-PENDENT ARTIST
OH, THANKS!
AND WHO WAS SINGING? IT WASN'T YOU ON THE SONGS
I WANTED TO PLAY IN A BAND, EVEN IF IT WAS ONLY ON THE NET.









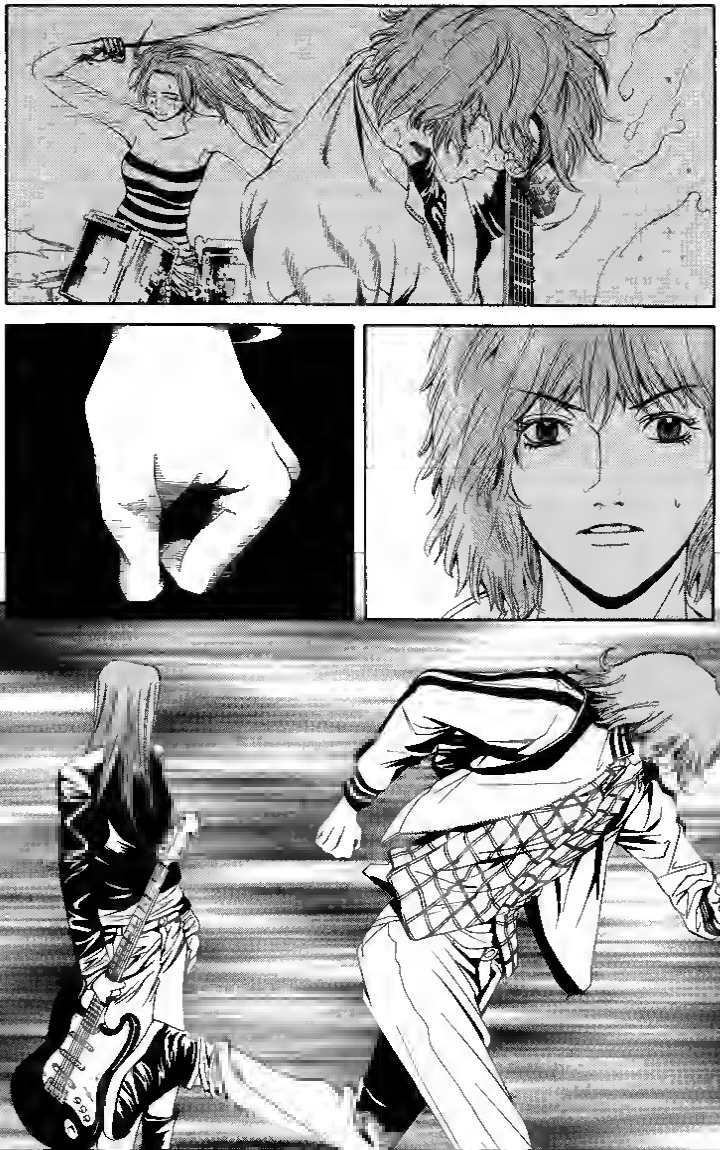
*: TECHNIQUE WHEN YOU PLUCK, PICK THE CORDS QUICKLY AND SUCCESSIVELY.

HUH?!
HEY YOU! LET THIS KID PLAY FOR A BIT!
THIS ISN'T REALLY THE PLACE...
DO IT LIKE YOU DID YESTER-DAY...
COME ON!
THANKS
GO WITH THE FLOW AND JUST PLAY!
WHY NOT? IT'S A CHANCE TO PLAY JUST LIKE YESTERDAY WAS. ENJOY IT!
I'M NOT REALLY IN THE MOOD, RIGHT NOW...

YOU WANTED TO PLAY IN A GROUP, RIGHT?
I KNOW YOU WANT TO PLAY.
SO STOP THINKING TOO MUCH AND DO WHAT YOU WANT TO DO, FOR ONCE
IT'S MY OWN PROBLEM. LEAVE ME ALONE!

DASH
I'M LEAVING!
TURNS
IS IT BECAUSE OF ME?!

YOU DON'T WANT ME TO PLAY THE DRUMS WITH YOU. IS THAT IT?!



WANT MORE WOOD STOCK?
LYCHEE SCANS IS RECRUITING!
LOOKING FOR:
-TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
-EDITORS (CLEANERS AND TYPESETTERS)
-QUALITY CHECKERS
VISIT US AT LYCHEESCANS.COM